

工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Shoung
Daily News

號四第字號日第本報新舊連日三張每張出兩張
報費每月一元二角 廣告費另議 零售每份五分

司公限有報日新上 印承及印書
號八十街咸分仔洲港香
各部電話號碼

經理部及採訪部 5-233378-80 (三線)
編輯部 5-215211-3 (三線)
中區部 5-280708, 5-279307
商業部 5-225496, 5-221233
號二六箱郵 五七零一號掛報電
宅八份每張大三紙出日
(張大 編稿接埠外)

聞新要重

菲律賓政治大暗殺
阿奎諾返國即遇刺
區議員未善盡職責
政府支持亦嫌不夠

【漢城廿一日路透社電】某韓國巨商因逃稅引起韓國之審判者，已最少六億五千萬美元。該一梅榮生集團的董事長，他涉嫌逃稅六

存放了著取高利息的放債人的大量金錢。

檢控官聲稱，共有一千三百廿二名放債人涉及及金泰的案，他們收取高息，提供資金予某某的快速成長企業其中包括哥爾夫球場、旅遊及建築公司等。

該案是自去年韓國經濟，使全斗煥總統政府為難及使若干公司瀕臨破產的數以百萬計美元

孫天勤暢談用脫僚機經過

真的「失事」。

就中共地面雷達而言，飛機突然急速下墜，會造成雷達接不上線的困難。在這個過程中，唯一能與他連絡的，就只靠無線電通訊。但「座艙駕駛員」的恐懼，只會讓中共地面人員誤以為飛機「墜」，恐怕一時還想不到是孫天動的「假之機」，而不會立刻派飛機追擊他，使他獲得寶貴的幾分鐘，飛向高麗。

孫天動將高度降到距離海面一百公尺時，再轉機旋降飛。要跳傘了！讓中共誤認他曾經「被救回」飛機已無能為力。隨後他就一聲不響地飛向南朝鮮，一百公尺超低空飛行，還具有另兩項用途。天動以一百公尺超低空飛行，還可以有另兩項用途。

殺暗大治政賢有明
刺遇即國返諾奎阿
年三外國亡流敵政斯可馬爲

【馬尼刺】十一日路透社電一名獨行槍手今天射殺了菲律賓的反對黨領袖阿奎諾。事發時，他剛從總統步出，結束其在美國的三年自我放逐生涯。

穿著機修工人制服的槍手，被登上飛機前北越的華航一號波音七六七客機護衛阿奎諾的保安人員亂槍轟斃。

警方說，行兇者只開了一槍，一位目擊阿奎諾遇害的乘客稱，他頭項中槍，鮮血一如果般湧出。

五十歲的阿奎諾，七年前到美國避難，在

部署 乍得 發揮 強大 阻嚇 作用

可飽產生效果，米特蘭顯然改
美國不要派遣兩架巡邏偵察機
該方面人士說：此舉
可能對卡達菲的決定下
令阻止叛軍推進的舉有
關係。

【尼狄費文納二十日
路透社電】法國一位軍
方發言人稱：昨晚支
法國部隊正前往得東
部，但他否認一項報導
謂法國轟炸機將於日
抵達尼狄費文納。

該發言人稱：駐威
鄰中非共和國的百六
十名部隊正飛往東部的
北塔，該北塔約有五百

法 部 亞 比 與 軍 已 停 止 向 南 推 進

狄贊文納週有圍響尾蛇飛彈佈防

這些堅持不要透露姓名的軍說，韓越十五度的政職是法展示實力支持蘇比亞總統政府接結果。

一星期之前，利比亞軍和乍版軍突然停止攻擊，即在北部費雅雅降降三天後。

西方軍方人士對蘇比亞及他親密的非洲朋友和軍統帥蘇比亞圖發出的預料利比亞軍隊於數小時或數日內發動最後進攻的警告不大置信。

法國總統米特蘭、理會他的憲政政治盟友及他自己的社會黨人士的抗議，並發覺陷落時作出了不容利比亞發覺整個乍版的決定。

赫比的新聞部馬哈桑說：「達菲可能做頭條版地稱乍得北，實際上是利比亞的一部分的。」

據該方面人士說，可是米特相信，卡達菲可能因為害怕英駐防在安及、蘇丹及乍得北部感到不安。

為要向卡達菲表示法國的政決定，和要求。

國防線。

利伊總統統兵布圖日訪伊得首都兩小，並宣佈他於七月派支援蘇丹政府對抗叛軍的官兵，名突擊部隊指召。

巴黎方面上星期謂法國派往乍得增加至三千人。

乍得發言人昨日密的響尾蛇飛彈在尼狄贊文納周。

國加強援乍抗利比亞

四架「美洲」

風風 風風 風風 風風

肆虐 肆虐 肆虐 肆虐

愛麗斯雅斯 德州損失慘重

估計財物損失二十億美元

西區比及阿拉巴馬州肆虐。該風暴已致財物損失達十二億美元。

在愛麗斯雅斯之前，颶風奧瑪麗的紀錄是由佛特特創下的。颶風奧瑪麗特別強烈，在九七九年於密西西比及阿拉巴馬州肆虐。該風暴已致財物損失達十二億美元。

愛麗斯雅斯以時速一百五十英里（一五五哩）橫掃休斯頓的商業區，令數以百計的工廠及商店受損，沿海數個地區狂瀉。愛麗斯雅斯是目前的門八零年以來，第一個颶風襲擊美國的。

【布魯塞爾廿一日路透電】一名利時高層官員今日告訴路透，比國驅逐三外交家証實分隸蘇聯羅國

社，兩名蘇聯馬尼亞人及一名被蘇聯外交官向一名被驅逐的交際活動員的比國外交部官員購買機密文件前於昨日被逐離境。

該位要求可透露姓名目的官員稱，那三個人員已離去，但他們入說：「該事務仍未完結。」

星期，颶風愛麗斯雅橫掃克羅賓斯州南部後，有十六人死亡，及廣泛地區遭到破壞。這個在美國肆虐颶風令致財物損失的程度，可能較開明為歷來最嚴重的颶風，因而會列入紀錄。

該區一個保險業集團已把損失的金額列在七億五千萬與十六億之間。而德州一間大學以電腦分析估計颶風令致財物損失達十二億美元。

[illegible]

記者會中，說出了他飛機飛行的機位空軍飛行員說，飛機飛行，尤其是用雙速的距離，甚至可能經過向，使他在飛向目的途

半島上空執行快速飛任

公尺，急速下降轉彎，故意造成飛機失去控制的或螺旋下降的現象，以為

歐特工（他已投奔西方）向政府洩露有關米徹爾斯的話。他婉拒進一步透露該特工的詳情，謂他的生命處於危險之中。

機嚴重

自由事件

內部

格米甘一型戰鬥飛機在韓國投奔自由。

土田指出，鄧小平「最頭痛」的問題之一，就是整頓「人民解放軍」。

土田說，鄧小平在評

8000
公尺

敵欺智機動天孫

圖意示程過由自奔投一

中共的新政策路路特權階級」指的文化大革命」期間但在「文革」裡被停飛的孫天動一些「特權階級」

劃過，並且預知動的看法，他以掌握機會，準備國內一位軍事防止飛行員再利

能發生的狀況，先做好種種周全的準備。根據孫天文的報告，這次首次出任務劉滄海，就立即開飛到韓國，顯示他確有過人之處。

家表示，孫天勳這種甩版方法雖被公開，但中共担同樣方式敷衍，還是防不勝防。

國韓向轉

小平強調「專門化和知識」為目前正進行的整頓運動的中心要務，特別是中共「空軍」的要務。

土田引述一份中共「官方」報告中的話說，

軍各「團」和「旅」的高級領導和發達的「三級」不同，孫天勳文章一期間遭到斥責。他指出，孫天勳的飛行位置優秀的飛行員。

1500

100

「聖斯提反電」薩爾瓦多表示贊成恢復過去一項中美洲國防公約的效能，這樣做可以促進中美洲各國軍隊之間的合作，對左翼叛亂分子。

他參加一次在薩爾瓦多市舉行的軍禮時，並以此同時，並向消息說其他中美洲國家對派子的活動都表示有興趣。

宏都拉斯國防部長卡斯提略最近三曾經說過近發生的政變有妨礙舉行中美洲國防會議會是，九六一年有國家簽訂了一項互相保成成的，不過自從一九六九年危地馬拉和薩生了一場短暫的邊境戰爭後，便沉寂了。

菲迪斯說：薩爾瓦多陸軍方面，贊成重開會議，因為可以藉此交換情報消息，計劃。

「聖斯提反電」薩爾瓦多表示贊成恢復過去一項中美洲國防公約的效能，這樣做可以促進中美洲各國軍隊之間的合作，對左翼叛亂分子。

他參加一次在薩爾瓦多市舉行的軍禮時，並以此同時，並向消息說其他中美洲國家對派子的活動都表示有興趣。

宏都拉斯國防部長卡斯提略最近三曾經說過近發生的政變有妨礙舉行中美洲國防會議會是，九六一年有國家簽訂了一項互相保成成的，不過自從一九六九年危地馬拉和薩生了一場短暫的邊境戰爭後，便沉寂了。

菲迪斯說：薩爾瓦多陸軍方面，贊成重開會議，因為可以藉此交換情報消息，計劃。

[illegible][illegible]

的「KC-135」型加
油機在校前抵基比開
機場，該添油機係由一
架波音七〇七飛機改裝
而成。

▲美洲虎戰機是一種極
度適宜支持地面部隊的
戰機，正常要裝設兩門
三十毫米口徑的加溫炮
和攜帶有二百五十磅（
一百一十三磅）或四
百斤（一百八十磅）
的炸彈。

**以購F16戰機
訂單已獲簽署**

共七十五架值廿七億美元

【特拉維夫廿一日路透
社電】國防部宣布，以
色列已與美國簽署一份單
元列已裝設的「宙斯盾
」，購買價值廿七億美
元的七十五架美製F16
戰機。

該訂單（以色列到日
前為止最大宗的軍火交
易）廿於去年被華盛頓
所阻止，抗議以色列入
侵黎巴嫩及利用美國武
器作非防衛性用途。

於是期五、六日，以
五架戰機，代表了「百
五十五架F16戰機的第
一

期交貨，那是以色列
在七十年代末期訂購的。
在第一批七十五架戰機
在一九八零年初已經移
入那架飛機。

那些飛機在「九八六
」年開始運送，而應該於
明年開始交貨。

購買戰機的可能，能滿
過美國經濟援助以色列
的形式進行，一半的數
目以長期貸款的方式，
而餘額則預支支付方式進
行。

【日本
根室廿一日
法新社電】
今日，外務
大臣安倍晉
太郎在此說，
蘇聯在日本
蘇聯會在今
月四日開始
舉行一項
為期三天的正式貿易會
談，對新聞界表示，北
本將試圖透過這種貿易
會議，與蘇聯關係對話

蘇將在十月
行貿易會議

外相暗示爲索還四島鋪路

道東部這個城市。而對四島仍被蘇聯佔領的熱點。會議地點是莫斯科。

除此之外，日本外相池田勇人，日前在東京對記者說：蘇聯政府最近對「蘇日電影節」，以作溝通途徑。

他說，爲求蘇聯能重返該四個北方島嶼，是需要消除雙方的不信任及誤解的。該四島最近是在二次大戰結束後不久，被蘇聯佔領的。

這位外相的大意說：「當然，我們須要遵守外交條例，但攤牌不剩唯一的辦法。」

這個在十月間舉行的貿易會議，是用來取代每年舉行一次的外交及付款方式協商會議。在一九八一年，當蘇聯實施法院統治時，日本對蘇實行經濟制裁，一年一度被制裁的一部分，予以暫停舉行。

白貓黑貓貓
作相反修工

「香港廿一日中訊」：「不管黑貓白貓，能抓老鼠就是好貓。」這已是成爲共產黨的「口頭禪」了。可是鄧這個「新路線」修正，現在又作相反性質。

據「人民日報」本年九月九日說：這是因爲對待人民口頭上，現了不智能不能抓老鼠的顏色，而抓老鼠的色，就是好貓。認爲有「黑貓」，就更好，也譬如貪婪，至「文憑」一句，即使能「抓耗子」的本領，也不算好貓，諸如過「用費，評定職稱，提過」提拔等，都要列入「

【莫斯科二十一日美聯社電】一份蘇聯電報載露，內陸大鹹湖鹹海在生態學上，正處於異常大的悲劇中。過去十年來，已少至只得一半深，而近年來湖的沿岸線縮少至六十公里。

若干科學家極關注意，要解決這個問題，其中一個問題，已被考慮的計劃，把兩條河流改道，萬方米計的向。這項工程，認為可能改變，北部的天氣，地球的氣，自然的自然環境，及使西伯利亞地區乾涸。

美文的「莫斯科新聞」近有社論，隨意不切地取兩條河流，灌俄與開闢中亞荒蕪地，致鹹海出現危機原因。

為該紙派出一位，兼鹹海專家稱，挽救鹹海已成一家之事務。

以前也曾有鹹海發生問題的新聞，而莫斯科報最近報導這個內陸湖生態問題，況卻還是第一道。這個湖被蘇聯古代農田，名為「藍湖」，因為，進這個湖的水呈現藍色。


特種階級」正強烈抗拒，得快速擡升，是

深永坊昌華街22號
大單邊順寧道

順寧大廈

面對順寧道街市
旺舖廉售六十餘萬
(樓高17呎)合各行門市生意
現貨即可入伙,歡迎參觀

二、三樓商業
(單位面積348呎至711呎)
每呎只售\$400
首期三成,十年分期付款



白蟻處

香港灣仔道中20號,德成大廈504室 電話:5-221290 5-228905
香港德輔道中123號 電話:3-240470 3-243665 (R127278)

美國經濟復甦景象可持 連續數年

通脹率受抑制 失業率與業率下降 力潛衝擊具濟經國美

傷命致甦復脅威為仍字赤算預額鉅邦聯

「美洲發展銀行」預期 拉丁美洲經濟 明年呈現復甦

【華盛頓廿一日路透電】「美洲發展銀行」今日發表報告，預測一九三八年將是該行歷史上最不景氣的一年，但由於該行所屬的拉丁美洲經濟在明年將得以復甦。

該行報告指出，去年該行所屬的拉丁美洲經濟，由於受到美國經濟不景氣的影響，呈現衰退狀態。但由於美國經濟在明年將得以復甦，該行所屬的拉丁美洲經濟也將隨之復甦。

報告指出，該行所屬的拉丁美洲經濟，在明年將呈現復甦景象。該行預測，明年該行所屬的拉丁美洲經濟，將比今年增長百分之五。該行預測，明年該行所屬的拉丁美洲經濟，將比今年增長百分之五。

美東部與中西部 連日遭熱浪肆虐

平均氣溫超過華氏一百度

【紐約廿一日路透電】美國東部與中西部地區，連日來遭受熱浪肆虐。據氣象局報告，該地區的平均氣溫已超過華氏一百度。熱浪導致該地區出現乾旱，並引發森林火災。氣象局呼籲民眾採取措施，防止火災發生。

法國出兵乍得的內因與外表

【巴黎廿一日路透電】法國政府今日宣佈，將出兵乍得。法國政府表示，出兵乍得的目的是為了維護法國在該地區的領土完整。法國政府表示，出兵乍得的目的是為了維護法國在該地區的領土完整。



八分一英人 家貧難溫飽

【倫敦廿一日路透電】一項最新的調查顯示，英國有八分之一的英人，生活陷入貧困，難以溫飽。調查指出，由於經濟不景氣，許多英人失去了工作，導致生活陷入困境。

菲加強檢查取締 色情電影與書刊

【馬尼拉廿一日路透電】菲律賓政府今日宣佈，將加強對色情電影與書刊的檢查與取締。政府表示，將對發現的色情電影與書刊，予以沒收，並對相關人員進行處罰。

丁肇中返國 了解國內學術

【台北廿一日中央社電】著名物理學家丁肇中，今日返回祖國。丁肇中表示，此次返國，是為了了解國內學術發展情況，並與國內學者進行交流。

泰對揮邦游擊隊 再次展開大攻勢

【曼谷廿一日路透電】泰國政府今日宣佈，將再次展開對揮邦游擊隊的大攻勢。泰國政府表示，將動用大量兵力，對揮邦游擊隊進行圍剿。

東德逐漸對性開放 各地掀起迷你裙熱

【柏林廿一日路透電】東德地區近日出現性開放的趨勢，各地掀起了迷你裙熱。據悉，迷你裙在東德地區非常流行，許多年輕女性都穿著迷你裙。

舊「皮草」、變成「新聞」 是「熊貓」？還是「貓熊」？

【台北廿一日中央社電】關於「皮草」與「新聞」的爭議，近日在社會上引起了廣泛關注。有人認為，「皮草」應該被禁止，而有人認為，「皮草」是合法的。此外，關於「熊貓」與「貓熊」的命名爭議，也引起了廣泛討論。

總工通牒期限將屆 格但斯克氣氛緊張

【華沙廿一日路透電】格但斯克地區的總工會，今日宣佈，將在下月舉行罷工。罷工將導致該地區的生產活動陷入停頓。目前，格但斯克地區的氣氛非常緊張。

波共軍警嚴查往來人車

【華沙廿一日路透電】波蘭共產黨政府今日宣佈，將嚴厲檢查往來人車。政府表示，將對所有往來人車進行嚴格檢查，以確保國家安全。

大陸私營商販出賣腐肉又添一宗

【北京廿一日中央社電】大陸私營商販出賣腐肉，近日又發生了一宗案件。據悉，該商販在市場上出賣腐肉，被消費者發現後，報警處理。

美東部與中西部 連日遭熱浪肆虐

【紐約廿一日路透電】美國東部與中西部地區，連日來遭受熱浪肆虐。據氣象局報告，該地區的平均氣溫已超過華氏一百度。熱浪導致該地區出現乾旱，並引發森林火災。

平均氣溫超過華氏一百度

【紐約廿一日路透電】美國東部與中西部地區，連日來遭受熱浪肆虐。據氣象局報告，該地區的平均氣溫已超過華氏一百度。熱浪導致該地區出現乾旱，並引發森林火災。

法國出兵乍得的內因與外表

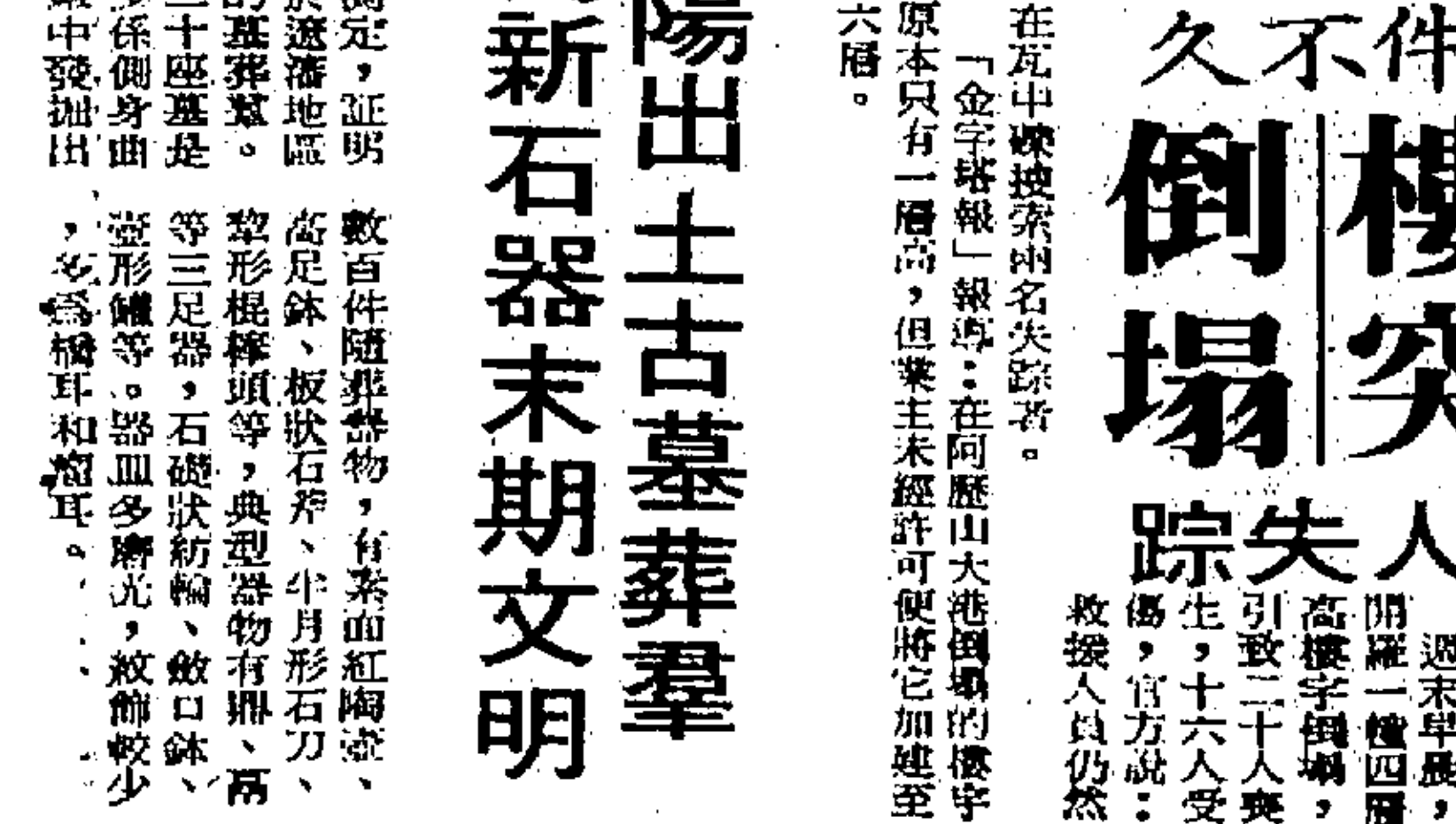
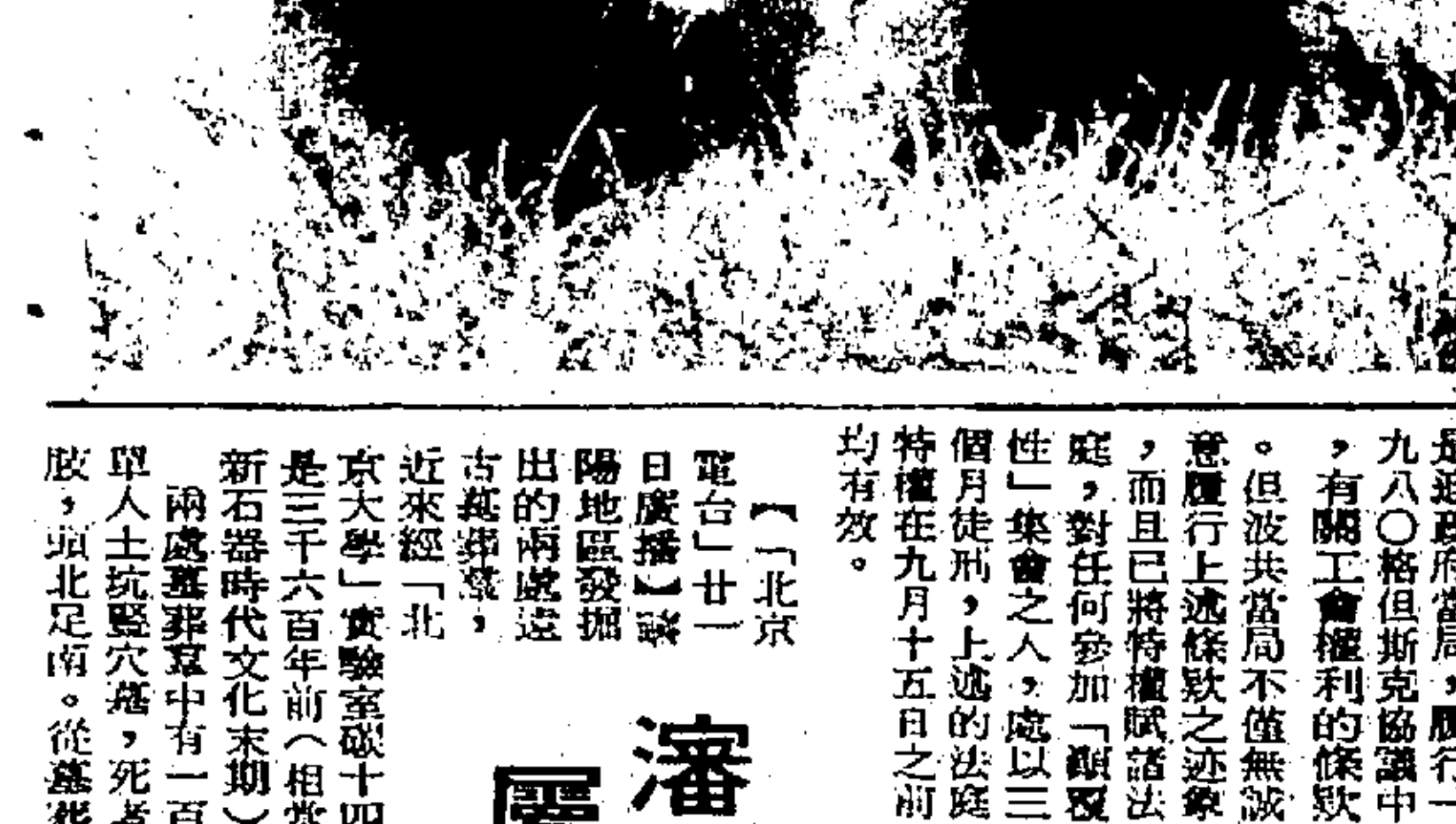
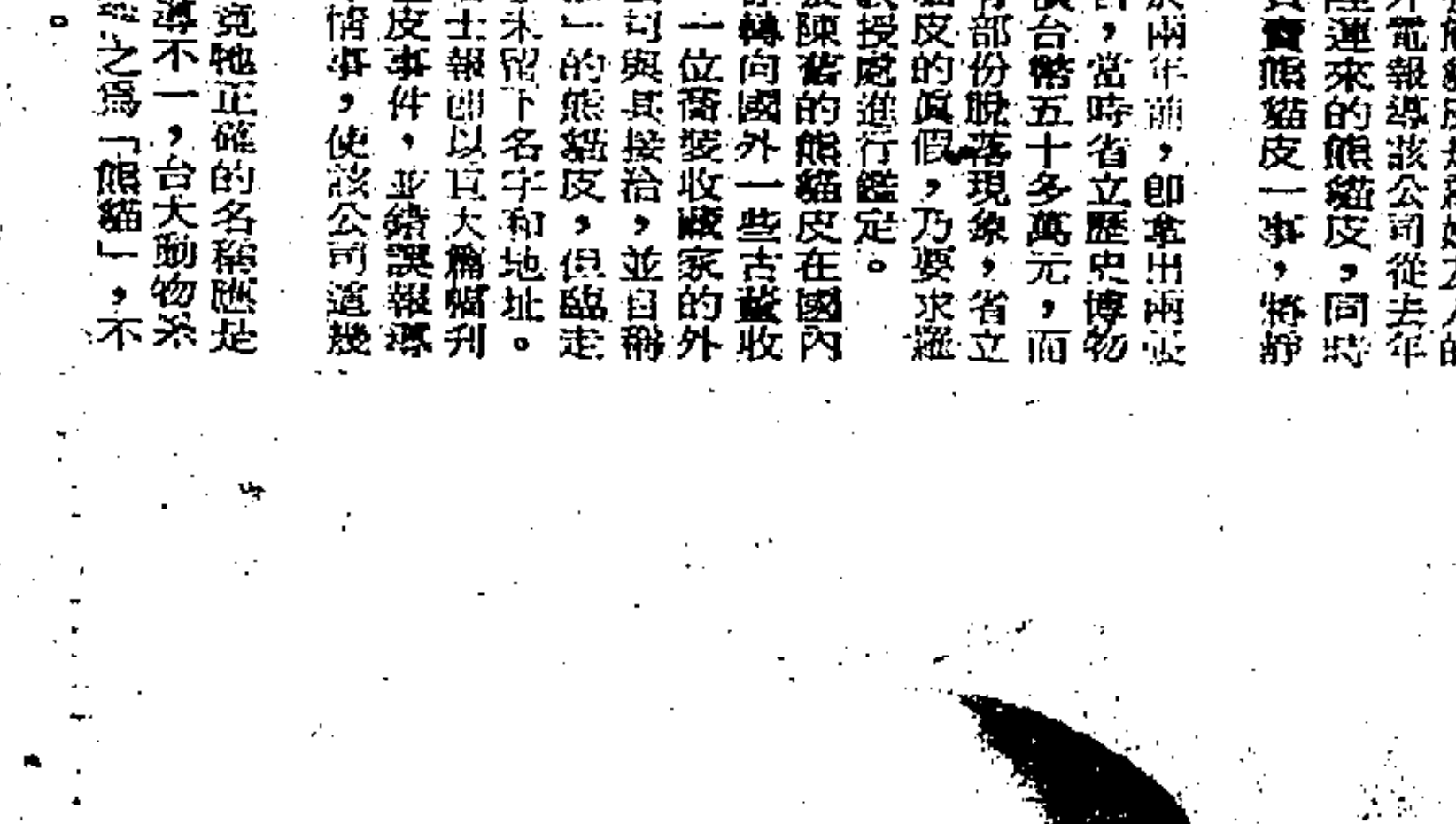
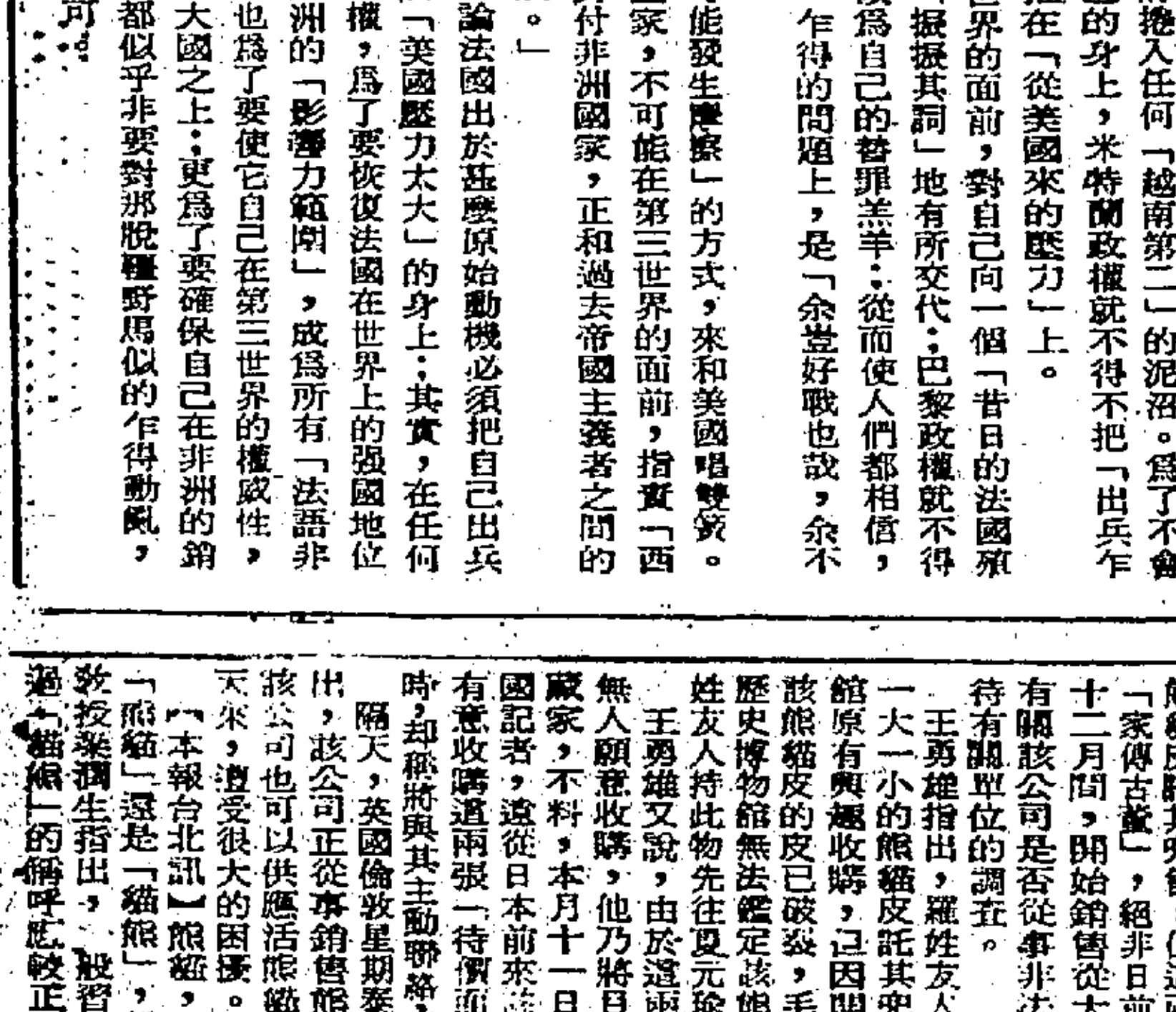
【巴黎廿一日路透電】法國政府今日宣佈，將出兵乍得。法國政府表示，出兵乍得的目的是為了維護法國在該地區的領土完整。法國政府表示，出兵乍得的目的是為了維護法國在該地區的領土完整。

美東部與中西部 連日遭熱浪肆虐

【紐約廿一日路透電】美國東部與中西部地區，連日來遭受熱浪肆虐。據氣象局報告，該地區的平均氣溫已超過華氏一百度。熱浪導致該地區出現乾旱，並引發森林火災。

平均氣溫超過華氏一百度

【紐約廿一日路透電】美國東部與中西部地區，連日來遭受熱浪肆虐。據氣象局報告，該地區的平均氣溫已超過華氏一百度。熱浪導致該地區出現乾旱，並引發森林火災。



銀行財務公債司公務財行銀 減明市款年存上 縮顯場証存年六

億七十八達額總行發來年六

【本報訊】銀行公債司公務財行銀，在六月份發行總額達七十八億，較去年同期增加百分之五。該司公債司公務財行銀，在六月份發行總額達七十八億，較去年同期增加百分之五。該司公債司公務財行銀，在六月份發行總額達七十八億，較去年同期增加百分之五。

以上週四成交總額				
週一	週二	週三	週四	週五
20,140	37,200	77,910	21,850	24,330
39,650	72,580	35,770	66,610	65,720
36,750	62,130	26,240	59,710	57,550
96,620	172,110	77,910	148,440	148,240

以千元為單位				
週一	週二	週三	週四	週五
20,140	37,200	77,910	21,850	24,330
39,650	72,580	35,770	66,610	65,720
36,750	62,130	26,240	59,710	57,550
96,620	172,110	77,910	148,440	148,240

各地股市上週收市指數一覽表	
香港恒生指數:	9 966.2 8
新加坡星嘉斯指數:	1 194.2 1
倫敦金融時報指數:	1 735.7 0
東京日經指數:	9 139.7 3
新加坡海峽時報指數:	9 681.1 1

OTHERS KUTV N LOBB INC	高級顧問何布隆克、李 益及香港海峽商務司金 航運有限公司主席黃 春。
香港人壽保險有限公司	能夠愛國本地輕工業

國際主要商品價格簡志				
商品	上週	本週	82年	82年
金	370.8	370.8	270.5	270.5
銀	370.8	370.8	270.5	270.5
白銀	370.8	370.8	270.5	270.5
十金	370.8	370.8	270.5	270.5

各地股市上週收市指數一覽表				
指數	上週	本週	82年	82年
香港恒生指數	996.28	1194.21	735.70	9139.73
紐約道瓊斯指數	1194.21	735.70	9139.73	968.11
倫敦金時斯指數	735.70	9139.73	968.11	
東京日經指數	9139.73	968.11		

港府應進一步放寬 活潑貨幣第二市場

【本報訊】港府應進一步放寬活潑貨幣第二市場，以促進金融市場的發展。港府應進一步放寬活潑貨幣第二市場，以促進金融市場的發展。港府應進一步放寬活潑貨幣第二市場，以促進金融市場的發展。

明年預算赤字 將高達二千億元

【本報訊】據財政司公署公佈，明年預算赤字將高達二千億元。明年預算赤字將高達二千億元，這將對香港的財政狀況產生重大影響。明年預算赤字將高達二千億元，這將對香港的財政狀況產生重大影響。

台機械拓展東協市場 趕上歐日得來從不易

【本報訊】台灣機械業正積極拓展東南亞市場，以趕上歐日的腳步。台灣機械業正積極拓展東南亞市場，以趕上歐日的腳步。台灣機械業正積極拓展東南亞市場，以趕上歐日的腳步。

提防南洋幫出賣 大市觀望宜要忍

【本報訊】在目前的市場環境下，投資者應提防南洋幫的出賣，並保持觀望。在目前的市場環境下，投資者應提防南洋幫的出賣，並保持觀望。在目前的市場環境下，投資者應提防南洋幫的出賣，並保持觀望。

意人強差績業生恒 高過望期可不堤青

【本報訊】恒生銀行在過去一段時間內表現強勁，業績優異。恒生銀行在過去一段時間內表現強勁，業績優異。恒生銀行在過去一段時間內表現強勁，業績優異。

參考日本過去經驗 港積極推廣品質圈

【本報訊】香港政府正參考日本的經驗，積極推廣品質圈。香港政府正參考日本的經驗，積極推廣品質圈。香港政府正參考日本的經驗，積極推廣品質圈。

魚缸心得 高梁

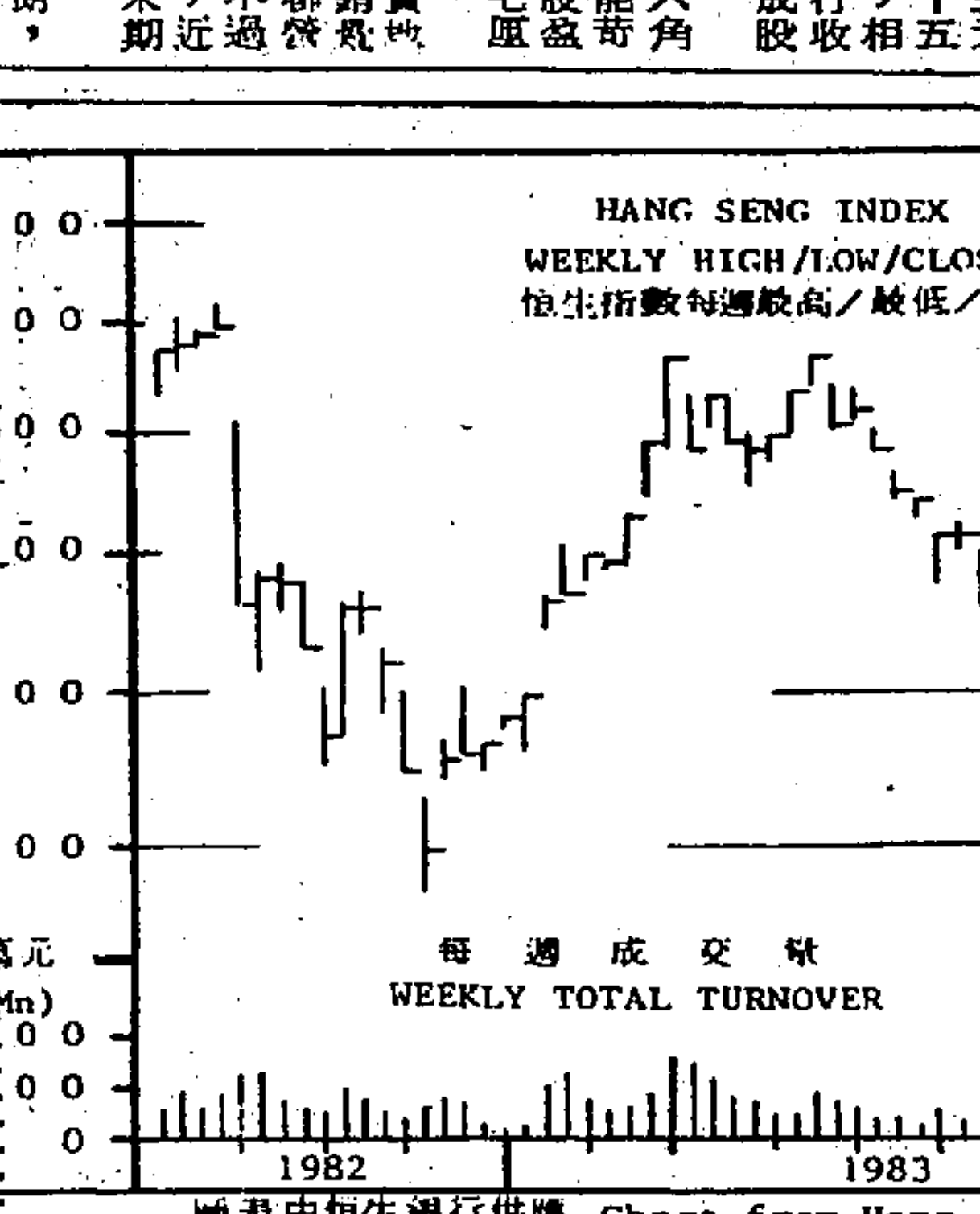
【本報訊】高梁在「魚缸」專欄中分享了對股市的觀察和心得。高梁在「魚缸」專欄中分享了對股市的觀察和心得。高梁在「魚缸」專欄中分享了對股市的觀察和心得。

工業部招售十一幅地 下月廿八日正式截止

【本報訊】工業部將於下月廿八日正式截止招售十一幅地。工業部將於下月廿八日正式截止招售十一幅地。工業部將於下月廿八日正式截止招售十一幅地。

匯豐銀行中期業績 明午收市後始宣佈

【本報訊】匯豐銀行將於明午收市後公佈其中期業績。匯豐銀行將於明午收市後公佈其中期業績。匯豐銀行將於明午收市後公佈其中期業績。



美元利率仍飄忽 後市仍反覆上落

【本報訊】美元利率仍處於波動狀態，預計後市將繼續反覆上落。美元利率仍處於波動狀態，預計後市將繼續反覆上落。美元利率仍處於波動狀態，預計後市將繼續反覆上落。

多用途手工工具 BILLY CORNALLI

【本報訊】BILLY CORNALLI設計的多用途手工工具，適用於各種場合。BILLY CORNALLI設計的多用途手工工具，適用於各種場合。BILLY CORNALLI設計的多用途手工工具，適用於各種場合。

（一週間本港九九金市走勢）				
日期	開市	收市	最高	最低
8月15日(週一)	365.0	367.6	367.8	365.7
8月16日(週二)	370.5	371.2	371.7	370.0
8月17日(週三)	370.0	370.2	370.4	369.7
8月18日(週四)	368.5	370.3	370.5	368.5
8月19日(週五)	371.0	370.5	371.3	370.3
8月20日(週六)	370.6	370.8	371.0	370.4

（一週間國際金市走勢行情）				
日期	倫敦二金價	瑞士	芝加哥(9月份)	紐約(12月份)
8月15日(週一)	416.00	416.00	421.50	432.80
8月16日(週二)	420.50	420.50	425.00	432.20
8月17日(週三)	422.50	422.50	423.00	434.00
8月18日(週四)	421.50	421.50	421.80	432.70
8月19日(週五)	417.75	418.00	419.30	430.30

（一週間本港九九金市走勢）				
日期	開市	收市	最高	最低
8月15日(週一)	365.0	367.6	367.8	365.7
8月16日(週二)	370.5	371.2	371.7	370.0
8月17日(週三)	370.0	370.2	370.4	369.7
8月18日(週四)	368.5	370.3	370.5	368.5
8月19日(週五)	371.0	370.5	371.3	370.3
8月20日(週六)	370.6	370.8	371.0	370.4

多用途手工工具

要買一些特別工具去處理那些在難以及地點的維修和修理工作，BILLY CORNALLI設計的多用途手工工具，適用於各種場合。BILLY CORNALLI設計的多用途手工工具，適用於各種場合。BILLY CORNALLI設計的多用途手工工具，適用於各種場合。

地址：MR. BILLY CORNALLI, 11 CROSTON ROAD, GARSTAND, LANCAIRE, ENGLAND.

新界七百垃圾收集站

今起供市民棄置雜物

辦公室及工廠廢料禁止棄置

【本報訊】新界七百多個垃圾收集站，將由今日起開放，供新界居民棄置垃圾及大件傢俬等雜物。此項收集站，係由新界區議會及各區議會，分別在各區設立，以便居民棄置垃圾及大件傢俬等雜物。此項收集站，係由新界區議會及各區議會，分別在各區設立，以便居民棄置垃圾及大件傢俬等雜物。此項收集站，係由新界區議會及各區議會，分別在各區設立，以便居民棄置垃圾及大件傢俬等雜物。

兩幫青年燒烤引起混戰

男子承認集體毆鬥

不准保釋押候宣判

【本報訊】一宗發生於去年八月，在沙田新界區議會對面，兩幫青年燒烤引起混戰，其中一名男子承認集體毆鬥，被控以多項罪名。該名男子在法庭上承認，與同夥在沙田新界區議會對面，與另一幫青年發生衝突，並動手毆打對方。法官在判詞中指出，被告的行為嚴重擾亂了公眾秩序，並對他人造成了傷害。因此，法官裁定不准被告保釋，並押候宣判。

五邑總會聯歡

新員就職典禮

會址設在沙田新界區議會

【本報訊】五邑總會為慶祝新會址遷至沙田新界區議會，特於本月廿二日(星期日)下午二時，假該會址舉行新員就職典禮。典禮由會長主持，並邀請了多位嘉賓出席。在典禮上，會長致詞，對新會址的遷址表示歡迎，並對新會址的設施表示讚賞。隨後，新會址的成員分別發表演講，表示將繼續為會員服務，並為社區作出貢獻。

房委會耗資九百萬

增設屋邨遊玩設施

【本報訊】房屋委員會耗資九百萬，在沙田新界區議會對面，增設屋邨遊玩設施。此項設施，係由房屋委員會及各區議會，分別在各區設立，以便居民遊玩。此項設施，係由房屋委員會及各區議會，分別在各區設立，以便居民遊玩。此項設施，係由房屋委員會及各區議會，分別在各區設立，以便居民遊玩。



五華旅港同鄉會成立廿六年聯歡，會長李振輝頒發獎狀給得獎者。(本報記者攝)

五華旅港同鄉會

成立廿六年聯歡

【本報訊】五華旅港同鄉會，為慶祝成立廿六年，特於本月廿二日(星期日)下午二時，假沙田新界區議會舉行聯歡。聯歡由會長主持，並邀請了多位嘉賓出席。在聯歡上，會長致詞，對同鄉會的成立表示歡迎，並對同鄉會的成員表示讚賞。隨後，同鄉會的成員分別發表演講，表示將繼續為同鄉會服務，並為社區作出貢獻。

西貢興建

市場大樓

【本報訊】西貢政府計劃在沙田新界區議會對面，興建一座市場大樓。此項大樓，係由西貢政府及各區議會，分別在各區設立，以便居民購買新鮮蔬菜及水果。此項大樓，係由西貢政府及各區議會，分別在各區設立，以便居民購買新鮮蔬菜及水果。

旺角區二百坊眾

訪石鼓洲戒毒所

【本報訊】旺角區二百坊眾，於本月廿二日(星期日)下午二時，假沙田新界區議會舉行聯歡。聯歡由會長主持，並邀請了多位嘉賓出席。在聯歡上，會長致詞，對坊眾的成立表示歡迎，並對坊眾的成員表示讚賞。隨後，坊眾的成員分別發表演講，表示將繼續為坊眾服務，並為社區作出貢獻。

九龍汽車(三)

有限公司通告

【本報訊】九龍汽車(三)有限公司，為通告沙田新界區議會對面，興建一座市場大樓。此項大樓，係由九龍汽車(三)有限公司及各區議會，分別在各區設立，以便居民購買新鮮蔬菜及水果。此項大樓，係由九龍汽車(三)有限公司及各區議會，分別在各區設立，以便居民購買新鮮蔬菜及水果。

由	到	由	到
由上午六時正至上午九時正	由上午六時正至上午九時正	由上午六時正至上午九時正	由上午六時正至上午九時正
由上午九時正至下午一時正	由上午九時正至下午一時正	由上午九時正至下午一時正	由上午九時正至下午一時正
由下午一時正至下午三時正	由下午一時正至下午三時正	由下午一時正至下午三時正	由下午一時正至下午三時正
由下午三時正至下午五時正	由下午三時正至下午五時正	由下午三時正至下午五時正	由下午三時正至下午五時正

寫字樓招租

灣仔駱克道41號 東城大廈 約770呎—1100呎 即可入伙 約300呎—5000呎 十月入伙 銀行林立 有停車場 閉路電視 管理素著 步行：五分鐘到地鐵 十分鐘達中區 請電：五—二七七二八六

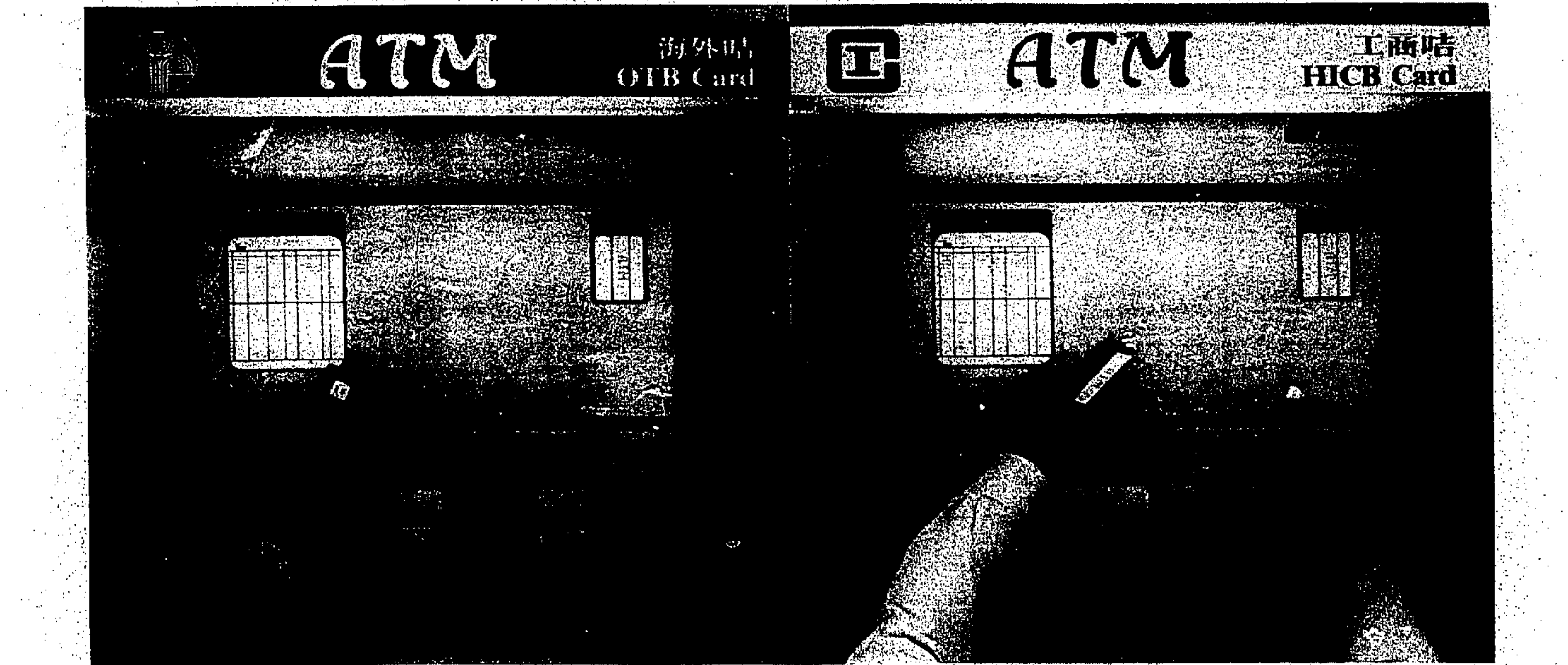
申請入英籍

任達明(YAM TAT MING)及JOSEPH YAM住香港太古大廈二樓，現向香港政府申請入英籍。如有任何人士，如欲知其詳情，可致電：二—二七七二八六。

張寶慶大廈(香港軒尼詩道27至29號)

召開業主大會通告 茲定於一九八三年九月九日(星期五)下午二時，假本大廈二樓，召開業主大會。凡屬本大廈業主，務請屆時出席。此佈。

海外信託銀行·香港工商銀行 全港率先推出服務項目最多的 有聲自動出納機 (Automatic Teller Machine)



海外信託銀行及香港工商銀行為提高服務水準，方便客戶，率先裝置最新式的有聲自動出納機，全日廿四小時對客戶提供項目最多的銀行服務。

有聲有圖 悅耳悅目
ATM設計新穎精密，功能較一般同類自動出納機為多，而操作却十分簡單。ATM有清晰的聲音及美麗的圖片，附中文或英文的說明，明確地引導閣下正確操作。

兩行通用 不分彼此
凡持有“海外ATM咭”、“海外ATM存摺”、“工商ATM咭”或“工商ATM存摺”的客戶都可使用裝置於兩行任何總支行的ATM。

功能繁多 方便無比
ATM的服務項目包括支取現金、轉帳支付及查詢結存餘額，但存款就必須存於裝在戶口所在銀行的ATM，客戶更可利用該機索取對帳單、空白支票簿或ATM存摺。如客戶擁有多個帳戶，不論儲蓄戶或支票往來戶，可用同一張咭隨時按需要運用多達六個中的任何一個帳戶。

儲蓄存戶 可用存摺
儲蓄存戶使用ATM可直接用紅簿仔，但亦可用“ATM咭”。

敬請兩行客戶惠臨領用“ATM咭”或“ATM存摺”，並歡迎各界人士惠臨開戶，享受兩行性能優越的ATM服務。

青協調調查本港民意表達

區議員未盡職責 政府支持亦嫌不夠

【本報訊】香港青年協會九區區議員中心最近作了一項調查，顯示區議員在民意調查中，未能盡到應有的職責，而政府在區議員方面，亦嫌支持不夠。

該項調查，是根據區議員在九區區議會中，對區議員應盡的職責，及政府對區議員的支持，所作的調查。調查結果顯示，區議員在民意調查中，未能盡到應有的職責，而政府在區議員方面，亦嫌支持不夠。

調查結果顯示，區議員在民意調查中，未能盡到應有的職責，而政府在區議員方面，亦嫌支持不夠。

鄧蓮如宴日政經界首要

日貨經本港轉運額 四年來增加四十倍

【本報訊】香港貿易發展局主席鄧蓮如，於八月十九日（星期日）下午，在該局禮堂，舉行「日貨經本港轉運額」的座談會，與日政經界首要，就日貨經本港轉運額，進行座談。

鄧蓮如表示，日貨經本港轉運額，在過去四年來，增加了四十倍。她指出，日貨經本港轉運額，在過去四年來，增加了四十倍。她指出，日貨經本港轉運額，在過去四年來，增加了四十倍。

馬會來季出新招 全季通用會員章 每枚二千元不得轉讓

【本報訊】香港賽馬會主席馬傑倫，於八月十九日（星期日）下午，在該會禮堂，舉行「全季通用會員章」的座談會，與馬會來季出新招，進行座談。

馬傑倫表示，馬會來季出新招，全季通用會員章，每枚二千元，不得轉讓。他指出，馬會來季出新招，全季通用會員章，每枚二千元，不得轉讓。

慈雲山布袋裸女疑案 傷者昏迷十一天不治 警方已列為兇殺案處理

【本報訊】慈雲山布袋裸女疑案，傷者昏迷十一天不治，警方已列為兇殺案處理。警方表示，傷者昏迷十一天不治，警方已列為兇殺案處理。

警方表示，傷者昏迷十一天不治，警方已列為兇殺案處理。警方表示，傷者昏迷十一天不治，警方已列為兇殺案處理。

中大昨日公佈 新生錄取名單

【本報訊】香港中文大學昨日公佈一九八三年新生錄取名單。中大昨日公佈新生錄取名單，新生錄取名單。

中大昨日公佈新生錄取名單，新生錄取名單。中大昨日公佈新生錄取名單，新生錄取名單。

港督週末返英 與柯利達會晤

【本報訊】港督麥理浩將於本週末返回英國，並與柯利達會晤。港督麥理浩將於本週末返回英國，並與柯利達會晤。

港督麥理浩將於本週末返回英國，並與柯利達會晤。港督麥理浩將於本週末返回英國，並與柯利達會晤。

萬新大廈「架步」走法律 色情招牌「移師」鄰厦 隔牆懸掛指引「訪友」

【本報訊】萬新大廈「架步」走法律，色情招牌「移師」鄰厦，隔牆懸掛指引「訪友」。萬新大廈「架步」走法律，色情招牌「移師」鄰厦，隔牆懸掛指引「訪友」。

萬新大廈「架步」走法律，色情招牌「移師」鄰厦，隔牆懸掛指引「訪友」。萬新大廈「架步」走法律，色情招牌「移師」鄰厦，隔牆懸掛指引「訪友」。

【本報訊】香港貿易發展局主席鄧蓮如，於八月十九日（星期日）下午，在該局禮堂，舉行「日貨經本港轉運額」的座談會，與日政經界首要，就日貨經本港轉運額，進行座談。

鄧蓮如表示，日貨經本港轉運額，在過去四年來，增加了四十倍。她指出，日貨經本港轉運額，在過去四年來，增加了四十倍。她指出，日貨經本港轉運額，在過去四年來，增加了四十倍。

【本報訊】慈雲山布袋裸女疑案，傷者昏迷十一天不治，警方已列為兇殺案處理。警方表示，傷者昏迷十一天不治，警方已列為兇殺案處理。

警方表示，傷者昏迷十一天不治，警方已列為兇殺案處理。警方表示，傷者昏迷十一天不治，警方已列為兇殺案處理。

沙田女童失蹤案 警方已列為兇殺案處理

【本報訊】沙田女童失蹤案，警方已列為兇殺案處理。警方表示，沙田女童失蹤案，警方已列為兇殺案處理。

警方表示，沙田女童失蹤案，警方已列為兇殺案處理。警方表示，沙田女童失蹤案，警方已列為兇殺案處理。

港督週末返英 與柯利達會晤

【本報訊】港督麥理浩將於本週末返回英國，並與柯利達會晤。港督麥理浩將於本週末返回英國，並與柯利達會晤。

港督麥理浩將於本週末返回英國，並與柯利達會晤。港督麥理浩將於本週末返回英國，並與柯利達會晤。

萬新大廈「架步」走法律 色情招牌「移師」鄰厦 隔牆懸掛指引「訪友」

【本報訊】萬新大廈「架步」走法律，色情招牌「移師」鄰厦，隔牆懸掛指引「訪友」。萬新大廈「架步」走法律，色情招牌「移師」鄰厦，隔牆懸掛指引「訪友」。

萬新大廈「架步」走法律，色情招牌「移師」鄰厦，隔牆懸掛指引「訪友」。萬新大廈「架步」走法律，色情招牌「移師」鄰厦，隔牆懸掛指引「訪友」。

【本報訊】香港青年協會九區區議員中心最近作了一項調查，顯示區議員在民意調查中，未能盡到應有的職責，而政府在區議員方面，亦嫌支持不夠。

該項調查，是根據區議員在九區區議會中，對區議員應盡的職責，及政府對區議員的支持，所作的調查。調查結果顯示，區議員在民意調查中，未能盡到應有的職責，而政府在區議員方面，亦嫌支持不夠。

【本報訊】慈雲山布袋裸女疑案，傷者昏迷十一天不治，警方已列為兇殺案處理。警方表示，傷者昏迷十一天不治，警方已列為兇殺案處理。

警方表示，傷者昏迷十一天不治，警方已列為兇殺案處理。警方表示，傷者昏迷十一天不治，警方已列為兇殺案處理。

港督週末返英 與柯利達會晤

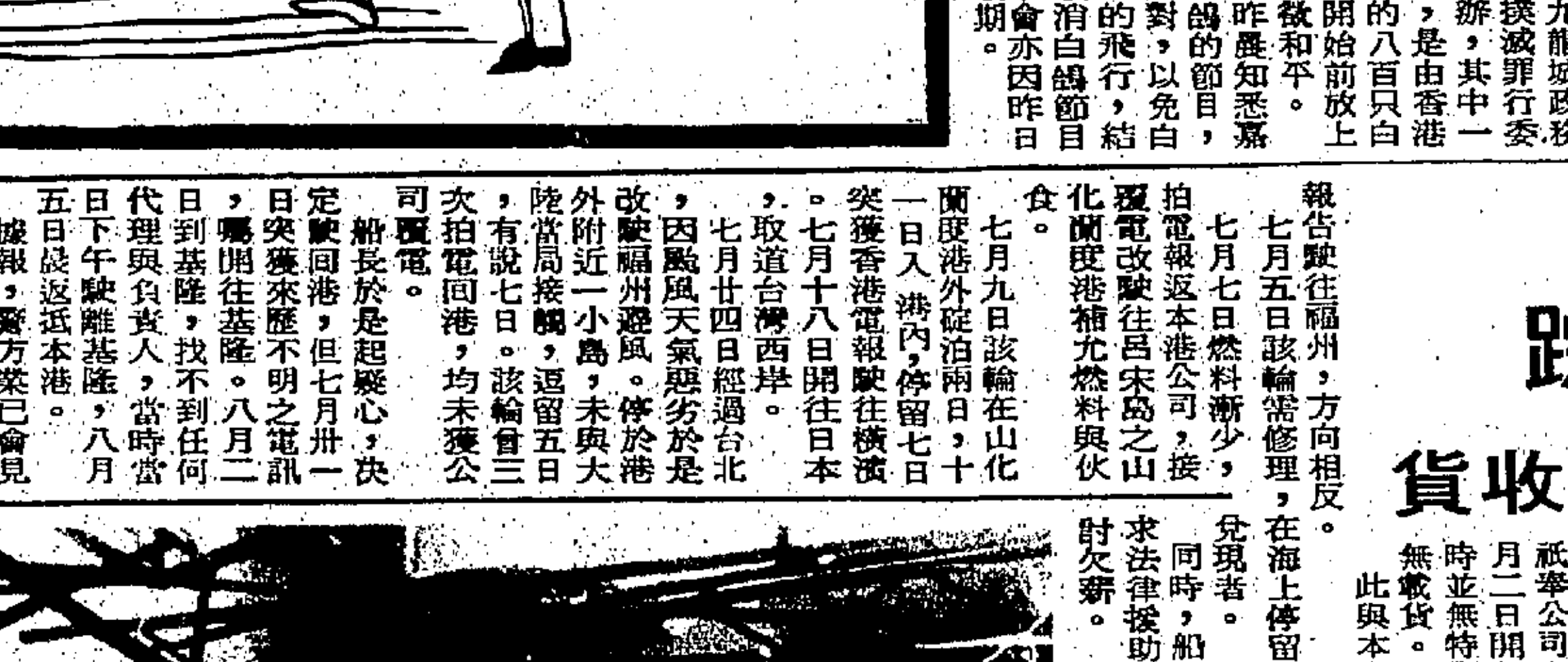
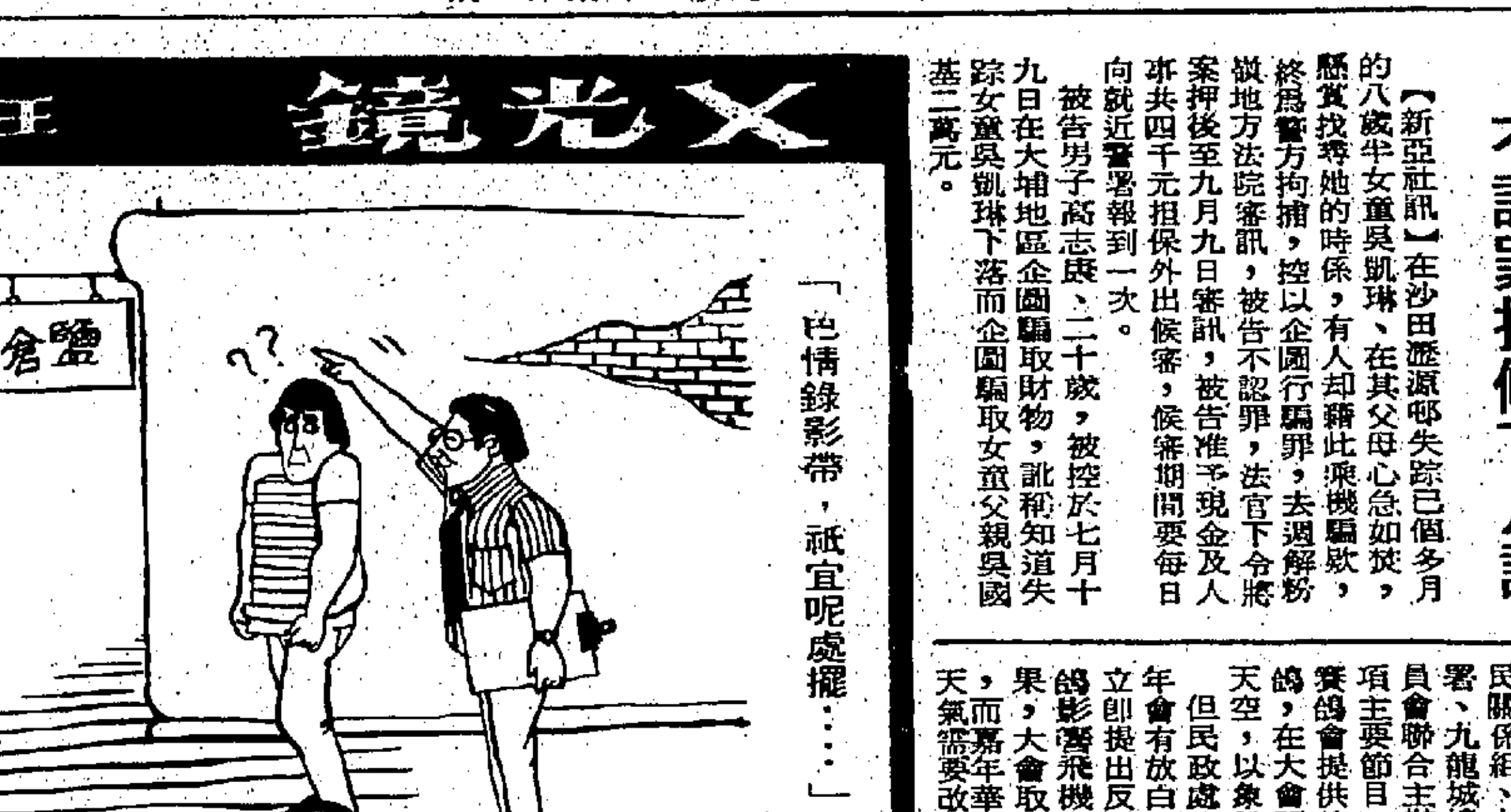
【本報訊】港督麥理浩將於本週末返回英國，並與柯利達會晤。港督麥理浩將於本週末返回英國，並與柯利達會晤。

港督麥理浩將於本週末返回英國，並與柯利達會晤。港督麥理浩將於本週末返回英國，並與柯利達會晤。

萬新大廈「架步」走法律 色情招牌「移師」鄰厦 隔牆懸掛指引「訪友」

【本報訊】萬新大廈「架步」走法律，色情招牌「移師」鄰厦，隔牆懸掛指引「訪友」。萬新大廈「架步」走法律，色情招牌「移師」鄰厦，隔牆懸掛指引「訪友」。

萬新大廈「架步」走法律，色情招牌「移師」鄰厦，隔牆懸掛指引「訪友」。萬新大廈「架步」走法律，色情招牌「移師」鄰厦，隔牆懸掛指引「訪友」。





血門

阿烈毅然逃走

翠嵐叮囑勿忘

血門

紅

阿烈毅然逃走了。他走得很急，心中充滿了恐懼。他不知道，他已經逃出了虎口，但危險卻在後面追趕着他。他回頭一看，只見後面是一片荒涼的沙漠，連一個人影也沒有。他鬆了一口氣，但隨即又感到一陣不安。他想起翠嵐的叮囑，不禁加快了腳步。



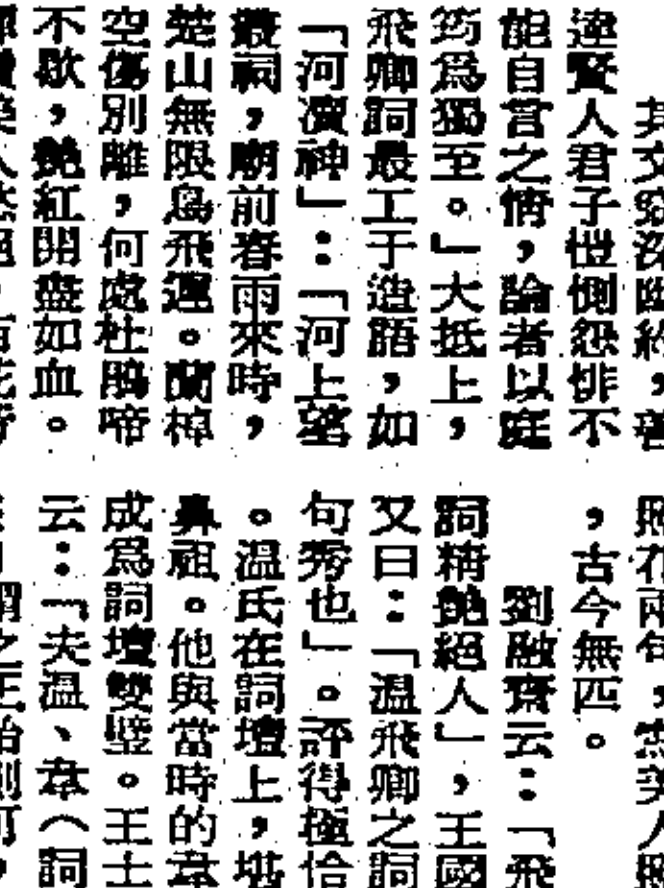
阿烈毅然逃走

阿烈逃走了，但他並沒有感到輕鬆。他想起翠嵐的叮囑，不禁加快了腳步。他不知道，他已經逃出了虎口，但危險卻在後面追趕着他。他回頭一看，只見後面是一片荒涼的沙漠，連一個人影也沒有。他鬆了一口氣，但隨即又感到一陣不安。他想起翠嵐的叮囑，不禁加快了腳步。

海東傳奇

海上人生

「你怕不怕？」他問她。她看著他，眼中閃爍著淚光。他是一個海東人，一個在海上生活的人。他經歷了太多的風波，太多的艱辛。他不知道，他已經逃出了虎口，但危險卻在後面追趕着他。他回頭一看，只見後面是一片荒涼的沙漠，連一個人影也沒有。他鬆了一口氣，但隨即又感到一陣不安。他想起翠嵐的叮囑，不禁加快了腳步。



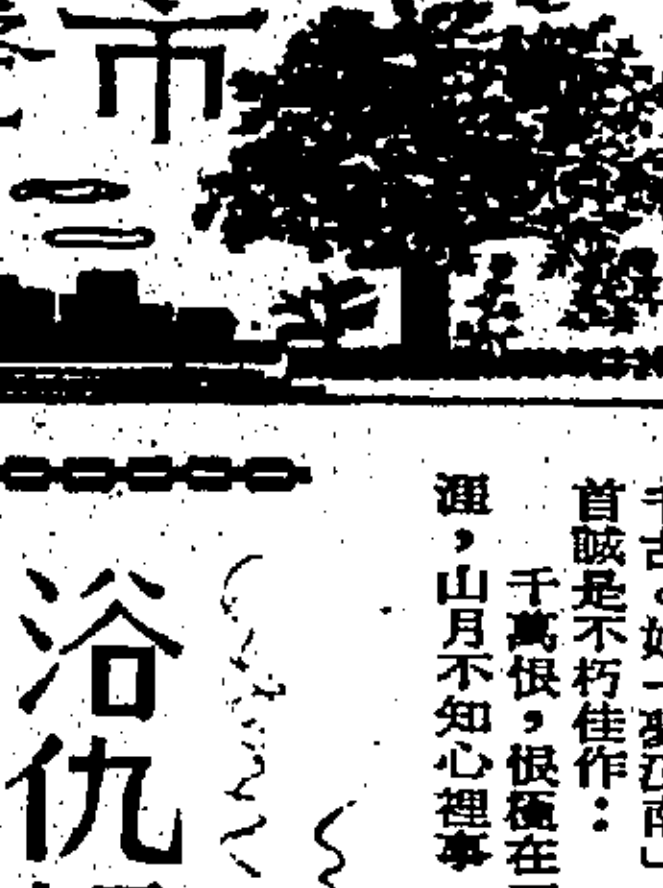
海東傳奇

他是一個海東人，一個在海上生活的人。他經歷了太多的風波，太多的艱辛。他不知道，他已經逃出了虎口，但危險卻在後面追趕着他。他回頭一看，只見後面是一片荒涼的沙漠，連一個人影也沒有。他鬆了一口氣，但隨即又感到一陣不安。他想起翠嵐的叮囑，不禁加快了腳步。

秋兒解開杜雷的衣紐

鬼

「你怕不怕？」他問她。她看著他，眼中閃爍著淚光。他是一個海東人，一個在海上生活的人。他經歷了太多的風波，太多的艱辛。他不知道，他已經逃出了虎口，但危險卻在後面追趕着他。他回頭一看，只見後面是一片荒涼的沙漠，連一個人影也沒有。他鬆了一口氣，但隨即又感到一陣不安。他想起翠嵐的叮囑，不禁加快了腳步。



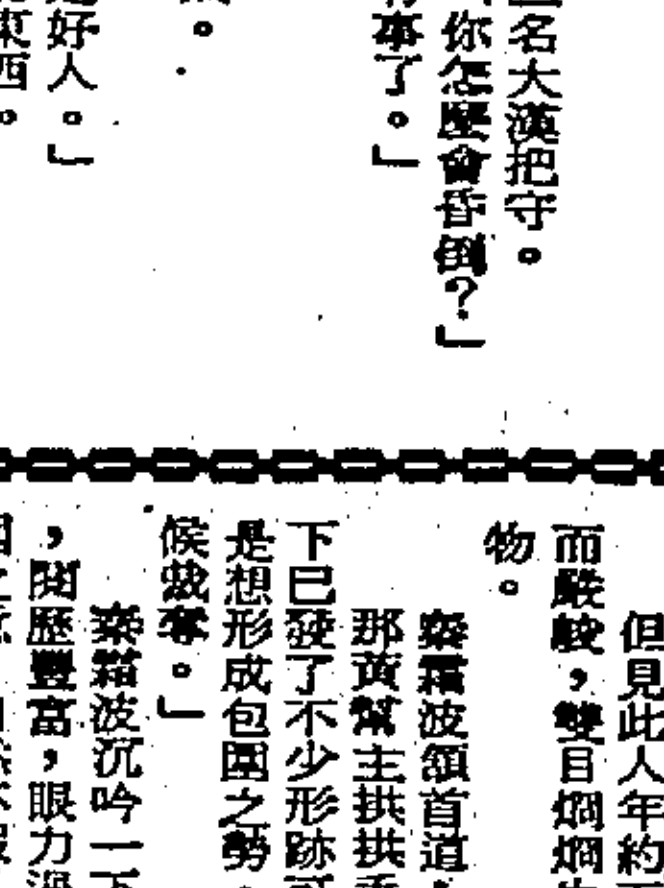
秋兒解開杜雷的衣紐

他是一個海東人，一個在海上生活的人。他經歷了太多的風波，太多的艱辛。他不知道，他已經逃出了虎口，但危險卻在後面追趕着他。他回頭一看，只見後面是一片荒涼的沙漠，連一個人影也沒有。他鬆了一口氣，但隨即又感到一陣不安。他想起翠嵐的叮囑，不禁加快了腳步。

怪人

遇上了賊阿爸

「你怕不怕？」他問她。她看著他，眼中閃爍著淚光。他是一個海東人，一個在海上生活的人。他經歷了太多的風波，太多的艱辛。他不知道，他已經逃出了虎口，但危險卻在後面追趕着他。他回頭一看，只見後面是一片荒涼的沙漠，連一個人影也沒有。他鬆了一口氣，但隨即又感到一陣不安。他想起翠嵐的叮囑，不禁加快了腳步。



怪人

他是一個海東人，一個在海上生活的人。他經歷了太多的風波，太多的艱辛。他不知道，他已經逃出了虎口，但危險卻在後面追趕着他。他回頭一看，只見後面是一片荒涼的沙漠，連一個人影也沒有。他鬆了一口氣，但隨即又感到一陣不安。他想起翠嵐的叮囑，不禁加快了腳步。

共黨頭目全是資本家

「這話不對，」他說道。他是一個資本家，一個在商海中生活的人。他經歷了太多的風波，太多的艱辛。他不知道，他已經逃出了虎口，但危險卻在後面追趕着他。他回頭一看，只見後面是一片荒涼的沙漠，連一個人影也沒有。他鬆了一口氣，但隨即又感到一陣不安。他想起翠嵐的叮囑，不禁加快了腳步。

非人生

「你怕不怕？」他問她。她看著他，眼中閃爍著淚光。他是一個海東人，一個在海上生活的人。他經歷了太多的風波，太多的艱辛。他不知道，他已經逃出了虎口，但危險卻在後面追趕着他。他回頭一看，只見後面是一片荒涼的沙漠，連一個人影也沒有。他鬆了一口氣，但隨即又感到一陣不安。他想起翠嵐的叮囑，不禁加快了腳步。

守難情

「你怕不怕？」他問她。她看著他，眼中閃爍著淚光。他是一個海東人，一個在海上生活的人。他經歷了太多的風波，太多的艱辛。他不知道，他已經逃出了虎口，但危險卻在後面追趕着他。他回頭一看，只見後面是一片荒涼的沙漠，連一個人影也沒有。他鬆了一口氣，但隨即又感到一陣不安。他想起翠嵐的叮囑，不禁加快了腳步。

浴仇記

「你怕不怕？」他問她。她看著他，眼中閃爍著淚光。他是一個海東人，一個在海上生活的人。他經歷了太多的風波，太多的艱辛。他不知道，他已經逃出了虎口，但危險卻在後面追趕着他。他回頭一看，只見後面是一片荒涼的沙漠，連一個人影也沒有。他鬆了一口氣，但隨即又感到一陣不安。他想起翠嵐的叮囑，不禁加快了腳步。

東南西北

東南西北，一個充滿傳奇色彩的故事。它發生在一個遙遠的角落，一個被世人遺忘的地方。這裡有驚天動地的戰火，有感人至深的愛情。它是一個關於勇氣、智慧和犧牲的故事。它是一個關於一個民族、一個國家的故事。它是一個關於一個時代的故事。

共黨頭目全是資本家

這是一個關於資本家和共產黨的故事。它發生在一個動盪的年代，一個充滿變革的時代。它是一個關於權力、金錢和慾望的故事。它是一個關於一個民族、一個國家的故事。它是一個關於一個時代的故事。

非人生

這是一個關於人生、關於命運的故事。它發生在一個平凡的世界，一個普通人的生活中。它是一個關於愛、恨、生、死的故事。它是一個關於一個民族、一個國家的故事。它是一個關於一個時代的故事。

鍾應堂
專治男女一切奇難雜症
地址：新加坡大馬路門牌12號
電話：222222

華僑墓園
（一）深圳大鵬灣華僑公墓每穴一萬五千元
（二）澳門孝思園墓地
（三）寧波鎮海及無錫梅園墓地風水好
園林設計 交通便利
電話：699551 九龍尖沙咀星光行916室

搬運
搬運公司
地址：新加坡大馬路門牌12號
電話：222222

中聯
中聯公司
地址：新加坡大馬路門牌12號
電話：222222

幸福
幸福公司
地址：新加坡大馬路門牌12號
電話：222222

招生
招生中心
地址：新加坡大馬路門牌12號
電話：222222

風水基礎班
風水基礎班
地址：新加坡大馬路門牌12號
電話：222222

國書法
國書法班
地址：新加坡大馬路門牌12號
電話：222222

八字命理班
八字命理班
地址：新加坡大馬路門牌12號
電話：222222

國書法
國書法班
地址：新加坡大馬路門牌12號
電話：222222

八字命理班
八字命理班
地址：新加坡大馬路門牌12號
電話：222222

國書法
國書法班
地址：新加坡大馬路門牌12號
電話：222222

八字命理班
八字命理班
地址：新加坡大馬路門牌12號
電話：222222

國書法
國書法班
地址：新加坡大馬路門牌12號
電話：222222

苗樂天
專治男女一切奇難雜症
地址：新加坡大馬路門牌12號
電話：222222

痛痔
專治痔瘡
地址：新加坡大馬路門牌12號
電話：222222

醫藥
醫藥公司
地址：新加坡大馬路門牌12號
電話：222222

女中醫推拿
女中醫推拿
地址：新加坡大馬路門牌12號
電話：222222

胃
胃病專科
地址：新加坡大馬路門牌12號
電話：222222

三種病
三種病
地址：新加坡大馬路門牌12號
電話：222222

彩虹指壓
彩虹指壓
地址：新加坡大馬路門牌12號
電話：222222

中醫推拿
中醫推拿
地址：新加坡大馬路門牌12號
電話：222222

新法推拿
新法推拿
地址：新加坡大馬路門牌12號
電話：222222

救星
救星
地址：新加坡大馬路門牌12號
電話：222222

電話：二一八
電話：二一八
地址：新加坡大馬路門牌12號
電話：222222

電話：二一八
電話：二一八
地址：新加坡大馬路門牌12號
電話：222222

電話：二一八
電話：二一八
地址：新加坡大馬路門牌12號
電話：222222

電話：二一八
電話：二一八
地址：新加坡大馬路門牌12號
電話：222222

苗樂天
專治男女一切奇難雜症
地址：新加坡大馬路門牌12號
電話：222222

痛痔
專治痔瘡
地址：新加坡大馬路門牌12號
電話：222222

醫藥
醫藥公司
地址：新加坡大馬路門牌12號
電話：222222

女中醫推拿
女中醫推拿
地址：新加坡大馬路門牌12號
電話：222222

新生女中醫
新生女中醫
地址：新加坡大馬路門牌12號
電話：222222

龍德醫卜館
龍德醫卜館
地址：新加坡大馬路門牌12號
電話：222222

女醫推拿
女醫推拿
地址：新加坡大馬路門牌12號
電話：222222

癬
癬
地址：新加坡大馬路門牌12號
電話：222222

精醫雜症
精醫雜症
地址：新加坡大馬路門牌12號
電話：222222

殘頑
殘頑
地址：新加坡大馬路門牌12號
電話：222222

電話：二一八
電話：二一八
地址：新加坡大馬路門牌12號
電話：222222

電話：二一八
電話：二一八
地址：新加坡大馬路門牌12號
電話：222222

電話：二一八
電話：二一八
地址：新加坡大馬路門牌12號
電話：222222

電話：二一八
電話：二一八
地址：新加坡大馬路門牌12號
電話：222222

